大清光緒三十年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外後不惜工本從英國採辦釘書識紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千六百七十九號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本舘所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有讀關或文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚新自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本舘謹白

甲辰三月廿五日

Printed and Published by See Ewe Lay　大英一千九百零四年五月十號禮拜二　at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

名聲久著　○各西報皆云如此藥服之不效或此物不合其用者就可將原銀付還此諾諒早已洞悉無疑矣若論黃浦先生所製之藥此語則並未之聞也諸黃浦先生之良藥久已名馳中外並未聞此藥服之不效或有索取原銀付還者猶天下皆知子都之姣師曠之聰也至于此藥人亦知其製法之良服之必效也○黃浦先生之名譽久已著聞寰宇人皆知其誠實無以尚之其方非夢中或偶然而得之乃實由化學考究深學而得之也○此藥好食如蜜內有魚肝油精糖養糖水麥芽精野櫻菓合製而成極爲補身補肺○凡用之以治各病皆應驗如响一服立見其效○如缺血瘰癧筋弱陽痿風寒傷風咳嗽喉痱肺病各症此藥可謂單方○以治以上各症即可藥到病除人皆知其誠如是而不謬也　○我美國名醫士得氣先生曾云此藥易食如蜜食之不致及胃乃最補身補肺之佳品一罇立證其效乃無價之良藥爲不致誤○天下各藥舖均有代售

○大罇重十六兩價二元五角　小罇重六兩價一元七角半

多買者價面商可也

大英一千九百零三年十二月一號　南洋總代理人新嘉坡士庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

謝帖

○啓者本月初九日有人在鬱蘭火車站頭遺失鎖匙一串計共六枚茲特登報聲明如諸君有拾得此鎖匙者請交叻報館代領謝回車費并感隆情此佈　光緒三十年三月初十日

四續新定學務章程

接十四日稿

又如報告困難配當觀念等字意雖可解然並非必需此字而舍熟求生徒令閱者解說叅差於辦事亦多窒礙此等字樣不勝枚舉可以類推其實此類名詞在外國不過習俗沿用並未嘗自以爲精理要言今日日本通人所有著述文辭凡用漢文者皆極雅馴仍係取材於中國經史，集之內從未闌入此等字樣可見外國文體界限亦自分別何得昧昧襲大凡文字務求怪異之人必係邪僻之士文體既壞士風因之夫叙事述理中國自有通用名詞何必拾人牙慧又若外國文法或虛實字義倒裝或叙說繁複曲折令人費解亦所當戒倘中外文法參用細攙入之必漸將中國文法字義盡行改變恐中國之學術風教亦將隨以俱亡矣此後官私文牘一切著述均宜留心檢點切勿任意效髣有乖文體且徒貽外人姍笑如課本日記考試文卷內有此等字樣定從擯斥　一小學堂勿庸兼習洋文初等高等小學堂以養成國民忠　國家尊聖教之心爲主各科學均以漢文講授一概毋庸另習洋文以免拋荒中學根柢必俟中國文義通順理解明白考取入中學堂後始准兼習洋　計學生入中學堂時年不過十六七歲不悉口齒不靈各省官私所設初等高等小學堂均應一體遵辦均不編洋文功課惟高等小學堂如設在通商口岸附近之處或學生中亦有資敏家寒將來意在改習農工商實業不擬入中學堂以上各學堂者其人係爲急於謀生起見在高等小學時自可於學堂課程時刻之外兼教洋文應就各處地方情形斟酌辦理惟童子正在幼年仍以聖經根柢爲主爲不准減少讀經講經及中國文字功課鐘點至於在初等小學堂時勸不宜兼習洋文　一中學堂以上各學堂必勸令洋文今日時勢不通洋文者於交涉遊歷遊學無不窒礙而粗通洋文者往往以洋文居奇其猾黠悖謬者則專採外國書報之大異乎中國禮法不合乎中國政體者截頭去尾而繙譯之更或附會以一已之私意故爲增損以求自圓其說譬如日本福澤諭吉維新之志士也其著述數十百種精理名言不可勝記而中國譯者則專取其男女平權等篇譯之而其談教育之本談政治之原者則略之如此之類不勝枚舉其故有二一則繼譯之日少印刷之資輕可以易售而罔利一則因中國通洋文者少故稍取其單詞片語以爲欺世而悉人歸險甚矣假令中國通洋文者多則此種荒謬悖誕之說譯決無所施其技倆故中學堂以上各學堂必令勸習洋文而大學堂科學理學中國文學史學各科尤必深通洋文而後其用乃爲最大斯實通中外消亂賊息邪說距詖行之竅要也　一叅考西國政治法律宜看全文外國之所以富強者良由於事事皆有政治法律也而中國今日之剽竊西學者輒以民權自由等字實之變本加厲流蕩忘返跡不如民權自由四字乃外國政治法律學術中半面之詞而非政治法律之全體也若不看其全文而但舉其一二字樣一二名詞依託附會簧鼓天下之耳目勢不至去人倫無君子不止而謂富強即在於是有是理乎即西人亦豈受其誣乎

稿仍未完

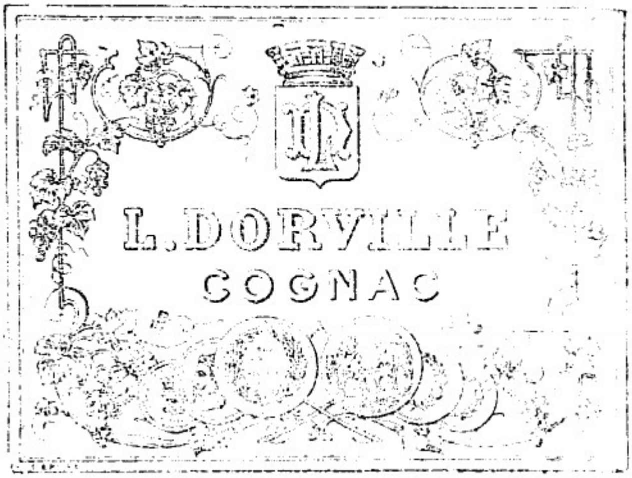
加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金錨標爲閣池酒入已通行已爲諸君所共鑒不覺此酒銷流過廣奸商志圖射利以致魚目混珠不分眞贋爲諸君所有嗜飲此等假冒之爲閣池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈聞爲免受僞徒之愚此不但本公司之益亦諸君同受之益也

敬者近來竟有假徒假冒本公司正金錨標之爲閣池酒[illegible]標[illegible]本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金錨標爲閣池酒不惜工本係內價十倍料釀成以故曾飲此酒者皆知其價還近馳名而各假徒假冒之酒氣味雖同根價大異故其所沽之價比之本公司賤廉本公司所選到正金錨標之爲閣池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定即公堂控究[illegible]勿爲僞貨所誤再者本公司正金錨標之酒[illegible]

大英一千九百零三年二月廿三號

新嘉坡五条呼吔公司
[illegible]小相家頭上美酒發售此係
[illegible]處[illegible]處諸君光顧認明印標



莪綠冷公司告白

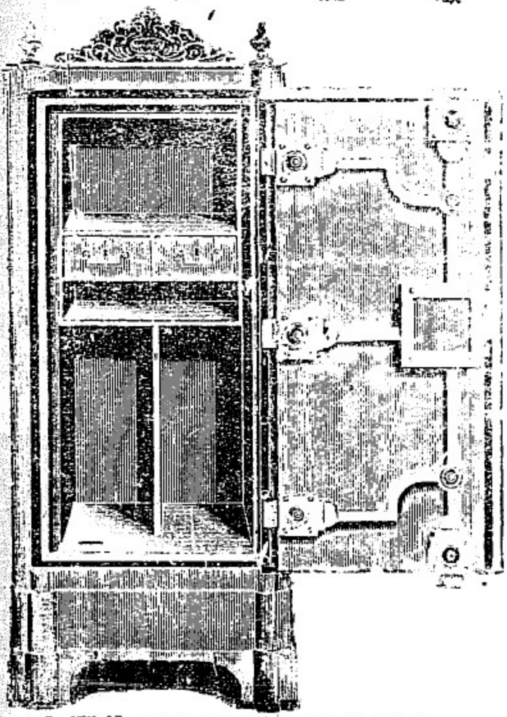
啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與皐燕與公司隔壁附近中國總領事署面向老巴貳茲特延請　諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價値每罇由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杞萬蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯由一千八百八十八年起創　諸君按址玉臨爲盼此佈　英一千九百零三年八月十九號　莪綠冷公司謹啟

是所切盼　一千九百零二年二月十二號

紅首徍仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首徍仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而具酒有收存歉十年方肯出而沽實蓋緣其熱氣概已全消所以　謙君沽飲者均深獎[illegible]現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠皓於偕酒故也是以本行特辦此酒衆叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚儷合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及毆上所列各標以上所來士古頭幷有只公司乙拿模爲懇庶免爲魚珠之混　膠老惱公司啓

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刧均可無虞貨美價兼莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寳者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零二年正月十三號　膠老惱公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚賤諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠老惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號　膠老惱公司謹啓

新嘉坡膠老惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票承充工役事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零四年冥月十四號卽華四月廿九日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一 在龜嶼司內建築樓梯

二 建築驗獸醫生住屋

三 建築查驗船客入口醫生住屋

如欲知其情形及觀圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向大才副查閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍毋貽觀望特示

大英一千九百零四年五月四號 示

辭件聲明 ○特字通知諸寶號知悉茲敝輪福元順前用潮州人吳清鏞任船主任理船中諸事因本年元月間吳清鏞有侵欠本船之項 又兼作事不法故將此人辭去倘以後若有與諸寶號來往以及揭借擔對保認替向伊經手是問與敝輪無涉謹此聲明免致後論

光緒三十年三月十八日 合源記謹啟 三

新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家 爲招充書記事照得本坡巡理府欲僱書記一名其人一須能操巫拉油語二須能操閩語或潮語三須能操廣東語或客語方爲合格國家每年給薪水一百元爲此示仰商民人等知悉汝等有欲充當此職者可于西一千九百零四年冥月十二號卽華二月廿八日中午以前投票輔政司署以憑錄用慎毋觀望特示

大英一千九百零四年五月[illegible]號

名醫住址 ○吳翹雲先生醫學之精前報已詳言之矣計自滿叻以來僅四十餘天凡諸久病以及重症先生醫愈者不下三佰人予之之內拙此次病篤亦賴巨手回春 先生本擬還轅故國因延醫日廣互相縶維故爾暫駐行旌今已懸壺在大咾街余振興大厝門前新巷內第十一號門牌便是予感大德爰登報章願有病者知所延請則沉痾可脫矣

光緒甲辰年三月十七日 潮商蔡達生拜揚 乙

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充工役者其票當于西一千九百零四年冥月十五號卽華四月初[illegible]中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一 麻六甲埠怒憐拿溫醫院建築寫字樓

二 麻六甲埠港口建築察驗入口牲畜所

如欲知其詳細及觀圖式者每日辦公之時可向營造司署大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零四年四月二十八號 示

聲明告白 ○啟者本公司刻聞叻坡近有不法之徒私買下庄土油裝於龍標油鑵假爲龍標原油兌沽欺騙射利貽悞非輕本公司故刊告白通傳諸士商等知悉嗣後若有人以次油裝入龍標鑵冒充龍標油發售者本公司查覺嗚官嚴拏究辦決無姑寬專此佈聞

光緒三十年三月初三日 大英一千九百零四年四月十八號 緞葛兄弟公司 代理振發興公司謹白 中

代理火燭保險告白 ○啓者本兼武里公司現在與得蘭亞蘭得火燭保險公司及怒耶鑾火燭保險公司及咸麥急勿禮鑾保火燭險公司代理保險各事 諸君有欲買保者請臨本公司面商便妥至于賠償之項極爲快捷特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿四號 代理人新嘉坡兼武里公司謹啟 亥

嗎根代望卽有利銀告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅卽一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀九萬五千磅卽九十五萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算 六個月限期以者三八仙半息算 三個月限三期者以八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

嗎根代有利銀行駐叻總理人兌下士嗎臨啟

大英一千九百零四年四月廿七號 亥

艘不復停輪直入口內炸毀自沉現觀該港口已經塡滿祇留港汊可容小舟出入餘各戰船均已不能往來尙餘三輪船未到口時即已沉沒日本各水雷船各兵輪將沉船中各水師一半拯起一半已亡是役也第六十七號水雷船之烟通爲俄軍之炮擊傷不能復動由七十號水雷船拖之而返兵輪奧加打則機器被傷然能安然無事諸水師陣亡兩名傷者三名云念三早又得來電云陸軍大將黑木爲楨電報東京云日軍馬隊將俄軍擊散念一日步兵已据鳳凰城俄軍于未退走時先將城中軍械糧食用火焚燬一時逃避俄軍之土人紛紛由山間及各村落前來投誠据各土人述稱十七日俄軍受傷裹以帆布舁過此間者約八百名又料俄軍死傷之數已過三千名日軍在遼東登岸時報稱念一日小隊俄軍爲日軍趕散又將普蘭店之車路毀之現在順水陸大道均被日軍所斷云

封奏彙志 ○聞某侍御前曾上一封奏謂學堂雖重科學亦不可廢等語原摺留中近聞該侍御向人云我上此摺必遭人唾罵○探悉日昨某侍御遞封奏一件畧謂近日京師地面土匪揑造謠言搖惑人心静言某國將勝某國待負某國全軍欲入朝陽襲取東方等語以致人心浮動多有南下者然中國既守局外干戈何由而起請飭下各地方官妥爲嚴出示諭以固民心云云原摺留中○夏御史敦復奏請推廣收養貧民之工藝局奏 旨交商部順天府五城御史議奏 又片請推廣 恩詔普及海外商民尙未交議 又片奏紅十字會事奉 旨外部知道

會試題目 ○本科會試頭場題目 首題 周唐外重內輕秦魏外輕內重各有得失論 次題 賈誼五餌三表之說班固譏其疏然秦穆嘗用之以霸西戎中行說亦以戒單于其說未嘗不效論 第三題 諸葛亮無申商之心而用其術王安石用申商之實而諱其名論 第四題 裴度謂宰相宜招延四方賢才與參謀議請於私第見客論 第五題 北宋結金以圖燕南宋助元以攻蔡論

盜憎八股 ○南海河淸鄉去月十八晚有匪數人突入譚家祠藍該祠爲扶先生授徒講學之所也匪問扶先生何所學先生以學八股對匪又問八股有何用法扶曰八股先生乃天下之英才國家所恃以爲棟樑者也匪又問不通八股之人亦有用否扶曰不通八股之人雖有孟賁之力張良之策無所用之匪聞言即取出彌勒佛乾坤布袋將先生套入星夜長揚而去次日鄉中有父老提議此事一老者曰扶老師至少要一千銀方可贖回一老者曰不過五百可矣一老者曰一文不用扶老師係八股高才又能吟詩吾度其吟詩即可脫身矣相與大笑

贛省氣球 ○江西省製造廠提調曾昭吉現在廠所製氣球聞月內即可告成屆時當必稟請夏中丞驗看

何化龍定案監禁 ○日前看管廣西生員何化龍現聞已定案監禁查其日前所上岑督條陳內多不經之語故遭嚴譴云

嚴防礮斃 ○粵漢鐵路開車以來近鄉愚民闖入軌中行走被車礮斃者業已數見迭經鐵路局出示曉諭禁止而鄉愚等若罔聞知茲督理力圖深憫無知小民礮斃之慘諭令各車司機員凡開行沿路地方須以遠鏡瞭看倘瞭見路中有人俁立速即停車將其人拿解枷示如有絶不經意礮斃人命雖由此人自誤該司機員亦不能辭咎應即將該員革究以儆不細云督理設此章程爲愼重人命起見彼鄉愚等亦當知戒愼矣

循州匪熾 ○惠州友人來函言頻年以來府屬患盜雖經官府迭次派兵勦捕渠魁授首而餘黨未淸仍多伏莽近日平山稔山一帶又復搶刼頻聞行旅居民各懷戒心不安寢饋匪軍混身是胆竟敢在墟市貿易勸其舉動志不在小有疑其且謀內訌者異日歸附頗衆即難免揭竿倡亂語云涓涓不塞將成江海萑苻不札將尋柯斧思患預防可不愼哉

瓊島軍報 ○雷瓊道向觀察稟報大憲畧云匪黨轉竄田頭又竄海頭我軍廿八日追捕匪黨頗有斬獲匪竟登舟即遁刻下師船兵輪均未到已飭各營管帶及該州縣儋州昌感等屬並電雷州府嚴堵各港仍移瓊州鎭催飭師船追捕期于海上殲此悍匪云

奏凱東歸 ○昨接梧州訪友專函據稱黃肥五現已就擒止法餘匪自易蕭淸祖統領紀武已奉到雲帥電飭刻日拔營遄返廣東云

民鬨續聞 ○前紀汴屬臨穎縣民抗捐聚鬨一節茲又得汴友函云去月十四日早聚有數千人入哄縣署不由分說經將大二三堂全行燒燬內宅亦刼掠一空縣令蔣萍生刺府畧受小傷惟其子爲衆攢打已有不救之勢有董事某出爲排解亦爲衆毆辱致死蔣明府不得已連夜赴省告急十八日到省旋即稟見撫帥聞撫帥責以辦理不善致有此變刻下已派營彈壓但不識能否解散且此次滋鬧有人命關涉未識撫臺如何措辦也

高麗要聞 ○西四月二十號即中三月初五日本館東京電云仁川傳言謂昨日午後又有可殺克兵三十五名至城津即將日人瘀屋焚燒譯三月初六日字林西報

野蠻戰規 ○俄國財政之困難夫人皆知近以軍役之故尤爲棘手茲有皇族鄂魯得布及魯古阿與阿列幾珊杜共勉力捐出一百萬羅卜尤可異者俄帝廷議以西伯利亞之猛鷙蠻民罪列阿多種族及加魯馬庫種族從軍其費用無所出故除不得違犯軍律外至于個人之擄掠悉聽軍人之自由不在違犯軍律之內云云

西藏誌畧 ○英國派兵至藏之故實欲改革西藏積弊推廣本國商務其次則開闢大道由印度直達中國英之素志久欲由印度得[...]之路而其所以預攻於此者無非預阻我人之侵犯印度耳○又云西藏人民六兆而爲僧者四十三萬三千二百四十二人不事

耕織仲給不民僧人中有喇嘛一千學術優粹人皆崇奉有僧官一百六十五缺官缺稱是或掌兵權或稽戶口皆設長以治其事云○又云拉薩居民約七萬至十萬人其精寄寺有僧徒七千七百名色拉寺有僧徒五千五百名卿廟有僧徒三千三百名藏人性最不潔以穢華人判若天壤其俗嘗有十餘人共娶一妻所生子女呼其母之衆夫以次稱曰第幾父按藏人性嗜珠寶而屍骸則沿途拋棄任鷹犬之啄食疫症流行全境民受其害每年以此殞命者不下六千而民間則歲有增無減人久嗜食肉牛肉爲上羊肉次之獅人非種所得輒以其値購肉爲食也

試演新炮詳述　○羊城函云各憲在燕塘同看試炮茲聞是日有德國克房伯廠新製七生半的營退過山快炮一尊每分鐘可放子彈三十出曾於一千九百零三年在柏林京城經德皇試演嗣一年南洋大臣魏午帥商之上海克房伯廠裝運到滬亦經試演一次旋由閩督李勉帥亦飭運往閩于月前演放現粵督岑制軍亦經試辦由信義洋行電囑德理北洋炮廠哈卜們運赴羊城於十二日就大東門外燕塘山麓設靶演放往觀者粵督岑制府張中丞胡方伯程廉訪信都轉王儲憲營務處李伍卿觀察製造局李子川觀察軍裝局潘佐臣觀察洋務局溫欽甫觀察水師統巡李直繩觀察英正領事白爾副領事戴而斯荷蘭領事海根香港奧國領事濮斯脫工部局董事葛非斯禮和大班布斯域士北洋炮務哈卜們德炮員司密脫武員白提領副蔡游都守以及常備續備撫衛隊海陸各營統領營官各台管帶教習武備學生各局所委員兵弁列隊以觀之約爲人其靶小離二千五百尺前後共放二靶每靶約離二十尺靶放開花彈三十五出子母彈二十五出葢子十出其子母彈製散出小彈二百八十餘個當經粵軍師岑制府張中丞等未悉來中遂冒雨親臨到靶脚看驗再演試前購四生的快炮六尊放開彈二十出子母彈十出云按近日至快之炮一分鐘可放子彈七百出至一千出至快之槍可放子彈一千出快至一千五百出　見藝通報

外國器械進步之速一至於此而中國所稱爲最新之器購之惟恐不速者以視泰西新出之器不當三十與一之比例以此相競於天演界中及焉往者不敗乎故爲今日自強計上者如能自製其次莫如調查泰西最新之利器而購之否則雖日日購械仍無當也

記西伯利亞鐵路　○風輪火艦電掣星馳際此物競最烈時代環球各國虎視鷹瞵莫不孜孜焉講求富強基礎而火車尤爲握要非徒恃夫船堅炮利已也自五大洲各國鐵路近推坎拿打者爲極盛本館爰攷俄人之西伯利亞所築洵有過之無不及也爰詳記之以爲留心時務者得所據考焉該鐵路自俄舊京麥斯科以至旅順計程五千四百五十邁約十四日可到若由英京倫敦航海抵旅乘坐該車詣日本其速率至遲二禮拜較之昔日行期其快捷不僅一倍現俄人以東三省戰事全仗此路運動兵械除本國王家及公司中人外不許別種人附搭往返計由歐洲來遠東每七日來去四次此四次中王家往來二次公司來往二次車中凡大客房浴房烟房看書房概行齊備頭號房安床三架應用大細器皿無不完全尋常或來或往車價每次宗銀廿六磅二號房有床四架佈置亦極妥適每一次收銀十八磅火食另計大約在七磅左右車上各房取費均平惟浴房價貴每一次收銀四先令零三邊士估華銀二元五角之則攷此路開造約五千四百五十邁計經費一萬萬磅而西伯利亞之前一段三千七百四十邁每日僱工七萬六千人操作約用去敏泥灰一十四萬四千八百三十九墩木軌九百萬枝所用木料間計伐去叢山十萬畝鐵軌一千二百三十九兆零九十三萬六千磅計重約三倍英京人數　英京人數約六百萬　自麥斯科至旅沿途均康莊大道中間僅穿一山洞路之中段經渡一湖該湖名貝加爾湖深三千尺來往商人每逢夏季須另乘船過湖冉行搭車前進如逢冬季此湖已冰可架一鐵軌在湖面逕渡搭客誠便事也鐵路所到芝罘大連灣等埠俄人所費不貲經之營之佈置備極繁盛始行開埠近以自興戰事時恐鬍匪攔途劫搶派兵保護嚴密非常該車經過滿洲計守備兵數千名凡幹路及各支路車站無不設兵巡防至少亦有數百甚至常川往還車上亦駐兵戒嚴此車週身皆用鐵甲包裹堅固炮彈不易洞穿自此車開行以來商務日見起色惜乎兵凶戰危底定無日爲一大憾事也

梟案四紀　○客人凌徐拒斃事主一案因有潮婦林亞才住武吃智嗎嗒啷路茅屋中一夕被凌毀門入內竊去金約指衣物銀員各贓爲林醒覺鳴捕凌急刃傷林之身首當場斃命凌即逸往柔佛後由屍親報差緝獲歸案昨念四日已由臬署開訊至本日上午訊明各情陪審諸員謂爲有罪臬憲改戴皂冠提凌判凌繯首抵命候將案由上詳督憲乃定行刑之期云

罪疑繼聽　○前報初九夜小坡新街妙馨樓妓婦王丹桂鳴差到院將粵人蔡雄伍蘇伍德掏控於案謂彼三人以椒末抹妓之眼乘機扣喉搶去金耳環等情昨由兩太守會鞫該妓供詞不能明晰判將蔡雄伍德兩名摘釋伍蘇一名罰令入獄一閱月另罰洋銀廿五元給與該妓以作補傷之費不完加禁一月作抵

薄儆兇徒　○前報十六早四百四十五號穆拉油暗差在牙龍橋畔見仝籍人羅連行踪閃爍似欲截搶行人上前盤查被羅發鎗欲擊幸差眼明手快按之于地奪去拾刀拘拏在案一節昨由府訊羅延律師代訴判令罰鍰二十五元以爲兇悍者警

死得糊塗　○梹城粵妓何細妹爲染狂疾轉解來坡計在瘋癲院中已將五月念三夕死于院中　念一日有某吉靈人因中酒發狂引刀自刎其頸當場倒斃　同日穆拉油人亞申在浮羅勿勝尼落海撈物因之溺斃　昨有生約三月之女嬰屍首置在合力路傍以上各屍均由醫生驗明給棺埋却

承頂聲明　○啟者丹戎巴葛街門牌六十八號陳德昌京菓生理原係陳康記於壬寅年間開創今欲志圖別業將此生理全盤貨物傢伙一概頂與陳賜我承受爰請公親楊子與羅樹棠陳子修翁駕臨將貨物傢伙店底該算明白其銀當即交陳康記收訖所有來往賬目原歸陳康記自理不干承頂人之事以後加招牌新德昌號永久經營特字聲明以免後論

光緒三十年三月廿四日

承頂人陳賜我謹啓　丑

慕娘公司酒

告白

敬者本公司紐加蘭威實杞酒乃是烏白標頭及紅標頭　諸君欲購此酒者請到本公司採

買可也其餘各處酒店均有發售請認標頭便不致悞此佈

大英一千九百零四年五月九號　慕娘公司謹啟

換印聲明

啓者新嘉坡絲絲實得力第七號門牌福隆號日前所用兌貨圖章用至本月念六日爲止此後作爲廢物由本月念七日起改用新刊圖章字乃宋體上則平列納流衣衣三西字中有福隆兩大字下則並列兌貨兩小字今當更新之始恐未週知特爲聲明俾知辨別此佈　小

光緒三十年三月廿四日

福隆號謹啟

交易聲明

啟者宋腳成泰號李清謠有船隻來星嘉坡與諸　寶號交易係用現銀買賣以後倘有船中之人與諸　寶號交易者惟向經手是問與成泰號李清謠無干因爲成聯與船中人有欠他人之項要向儆收討實是含冤不明之事今特聲明佈衆以冀週知免致後論此佈

光緒三十年三月念四日　丑

大英一千九百零四年冥月九號

宋腳成泰號李清謠謹啓

改正聲明告白　○啓者新嘉坡十八間前第四拾四號門牌和合號雜貨生理原係沈嘉暢陳友盛于乙亥年間合夥開創至癸巳年所分枝原店畔錦合號禝路生理而陳友盛遺掛亞砂伊子陳加炎于己亥年経將兩號份額拆出在前經有聲明告白因前店內乏人請到沈嘉富來店帮辦經辛巳年有酬賞花紅至癸已年亦嘗再酬賞錦合號花紅兩各登明簿內茲因沈嘉富志圖別業懇將所得和合錦合兩號花紅抽出經仝請到公親吳令文　藍廣成　沈典賢　沈嘉遨　沈崇兩　沈崇立諸位求爺駕臨秉公核算明白議就癸卯年終截止沈嘉富所得兩號花紅結存之項當　公親面前交楚嗣後和合錦合兩號生理盈虧均不干沈嘉富之事倘沈嘉富有與人交易揭借匯對等項惟向沈嘉富經手是問與和合錦合兩號無涉茲于十五十七日在叻報并古友軒所登聲明告白有些字失抄是以改正再此聲明免滋後論此佈

光緒三十年甲辰三月廿二日　大英一千九百零四年冥月七號　新嘉坡十八間前沈和合錦合兩號沈嘉暢掛砂沈玉麟謹啟　川

咸士頓天下第一大班虎戲　○敬啟者本班不惜工資聘請揚名男女脚式以及奇禽怪獸教訓精熟非他班所能及也本班前蒙中國　太后召入宮中開演賜賞多金所到各處演唱蒙士商贊賞現自聘到新脚式天下第一會上項聞名今到貴地要演新款異樣出頭目所未觀較於日前更加悅目可喜所教各獸靈妙莫匹茲定華三月廿六日拜三晚在瓊州會館大酒店對面草埔開場八點開門九點劇作　諸君欲闊眼界祈速　玉臨是幸　每拜六演日戲童子均收半價　官位每位收銀三元　一號位每收銀二元　二號位每收銀一元　三號位每收銀五角　番人位每收銀三角

大英一千九百零四年五月六號

本班主人謹啟

逃伴聲明　○敬啓者茲新嘉坡中街嗎吉實得力門牌第七十七號乃是聯發號學龍公司七十八號七十九號是合發號勞民申律十五號是聯發棧等號均作什貨爲業歷今以來將有數十年矣深蒙坡中諸君光顧凡有交關賬條毫無爭差豈料當事人傳長福一時生出不良之心將身竊逃於茲十餘日尚且不見踪跡而所與諸君來往貨項或者深欠多少祈速列單前來定本二十日冥五號起至冥十一號止將單携交勞民申律門牌八十六號源發辦館內代繳俾好核算議限此一禮拜內交到如是過期就一切不坐額是乃債主之自悞故先特此通詳以免後論讓達

光緒三十年三月二十一日

傳漳興謹啟　小

精製印稿墨水發售　○啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防撇畫過濃致有墨痕外逸印成函稿亦復難免模糊有此弊端仍厲美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無濃痕瀉出之嫌確能隨筆所書一絲不走似此盡善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館爲之代售今特廣爲傳佈藉擴銷場加以物美價廉一試便知其妙矣此佈

大英一千九百零四年四月廿九號

本館謹啓

嘉怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過廣奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡爾諸君所有歡飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中辦細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上貨料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其漸沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒樽皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

大英一千九百零三年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟

新嘉坡五條呼嗒公司
專辦祖家頂上美酒發售此像
如蒙光顧本店諸君請認明此招牌

嘉怒鈕公司